tedahifon und Administrations frakan, Dunajowskignase Nr. 5. Iciefon: Tag 2314, Nacht 8548.

Telegramm-Adresse: ERAKAUER ZEITUNG osisparkassenkonto No. 144.538

Zuschriften sind new an die Adresse "Krakause Zeibung" Krakau 1, Abt. für Militist, za zichten.

Manuskripte werden night rückgesandt KRAKAUER 7FITUNG Recommender.

Monatsabonnement für Krakau mit Zustellung ins Haus K 2-40, Postversand usch unswärfe E B-

Oesterreich-Ungarn (mit Ausnahme von Galizien und den okkupierten Provinzen) und das Ausland bei

Ausland bai M. Dakes Nachf. A.-G. Wien L. Wollesijn 16

ZUGLEICH AMTLICHES ORGAN DES K. U. K. FESTUNGS-KOMMANDOS KRAKAU.

II. Jahrgang.

Sonntag, den 31. Dezember 1916.

Nr. 365.

## Die Krönungsfeier in Budapest.

## Die "Krakauer Zeitung"

wird tiglich abends den P. T. Absunenten im inneren Stadtgebiet zugestellt. Der Bezugereis henzägt freier Zustellung im Haus menatlich 2 Kronen 40 h.

#### Das Manifest des Zaren.

Noch vor der offiziellen Antwort der Entente auf das Friedensangebot der Mittelnächte ist eine indirekte Erwiderung erflossen. Der Zar, als russischer Oberbefelischaber, hat einen Tagesbefell an seine Wehrmacht gerichtet, der in unserer an Verfalschungen, Verleumdungen und Lügen der Feinde so überreichen Zeit gleichwohl ein an beinabe unglaublicher Kühnheit und Entstellungen von Tatsachen unüberbreifliches Dokument durstellt. Wir sind an die vielfältigen Unternehmungen des Gegners, durch den Versuch von Geschichtsfälschungen die Schuld am Entbrennen des Weltkrieges auf Deutschland und die Mittelmächte zu überwälzen, schon hinlänglich gewöhnt. Nur selten nimmt noch ügend ein Staatsmann der Zentralmächte Gelegenheit, alleu krasse Auswichse dieser numehr zweieinhalb Jahre deuernden Verhetzungskampagne zu wiederlegen. Die aktenmässig fundierten Berichte über die Tatsachen bei Kriegsaushpuch entbinden die Staatsmänner der Mittelmächte heute einer euerlichen Wiederbolung ihrer Argumente.

Mit einer Ungeheuerlichkeit wird der Tagesbelcht des Zaren eingeleitet. Mitten im tiefsten Frieden, so heisst es, habe Deutschland plötzlich Russland angegriffen. Der Geist dieser unerhörten Verdrehung beherrscht den ganzen Tagesbefohl. Was Trepow und Poliwanow in der Duma gesagt haben, ohne dass einer der Volksvertretanen nur versucht hätte, die beispiellosen Lügen dieser Minister auch nur mit einer Warter zu wiederlegen, erzählt nun der Zarweinen Truppen. Während die Russen Humanien Niederlage auf Niederlage erleiden und der Siegezug der Zentralmächte unsere Fahnen immer weiter in Feindesgehiet hineinträgt, wagt es ein Herrscher, seinem Volke vorzutüsschen, dass Deutschland die Stunde seiner endgultigen Niederlage fühlt, dass die Stunde der Vergeltung für die von ihm beganzenen Rechtsbrüche nahe.

## Oesterr.-ung. Generalstabsbericht.

Amtlich wird verlautbart: 30. Dezember 1916.

Wien, 30. Dezember 1916.

#### Oestlicher Kriegsschauplatz:

Die in der Walachischen Ebene vordringenden verbündeten Streitkräfte haben in ununterbrochenem Kampfe die Linie Vizirul-Sutesci und zwischen Romnicu-Sarat und Plainesci den Raum von Slobozia gewonnen. Westlich von Plainesci nähert sich die Kampigruppe des Generals von Krafit den Bergfüssen. Oesterreichisch-ungarische Bataillone nahmen hier dem Feind zwei 10 Zentimeter-Haubitzen ab.

Der Südlitigel der Heerestront des Generalobersten Erzherzog Josef hat trotz zähem feindlichen Widerstand erneuert beträchtliche Fortschritte erzielt. Russische Gegenstösse wurden abgeschlagen, 10 Offiziere, 650 Mann und 7 Maschinengewehre als Tagesbeute eingebracht.

Nördlich des Uztales scheiterte ein schwächerer russischer Angriff,

Nordwestlich von Zalosce fühlten unsere Oftizierspatrouillen mit Erfolg gegen die feindlichen Stellungen vor.

in Wolhynien hat eines unserer Luitgeschwader das Waldlager östlich von Sadow mit Bomben belegt.

#### Italienischer und südöstlicher Kriegsschauplatz:

Nichts von Belang.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes: v. Moter, FML.

Die Zeit ist zu ernst, als dass man diesen neuen Beweis einer uns unverständlichen und mit den uns geläufigen Denkregeln unvereinbaren Ausdrucksweise mit einer blossen Handbewegung erledigte; aber für die Zukunft wird dieser Tagesebfehl wohl ein dankbarer Stoff zur Erkundung der Massensuggestion bilden, um der Denkweise unserer Feinde auf den Grund zu kommen. Was ihnen anfangs, als sie alle Drahte über den Ozean in ihrem Besilz hatten, leicht gelang, nämlich die neutralen Staaten durch dreiste Lügen ühre den Stand der Dinge falseht zu unterrichten, ist zur lieben Gewohnheitg unter worden. Der Zur greift nicht allein zu gewöhnlichen Phrasen der Demagogie, er besteht mit dem Eigensinn des kleinen Kindes, das durch ständige Wiederholung eines Saxes schleeslich selbst darun glaubt, darauf, dass Russland bei Kriegsausbruch in tiefstem Frieden stand. Die Prohemobilisterungen, die sechs Jahre schärfster Hetze durch Serbien gegen die Monarchie und das mit russischem Geiste und serbischen Bomben ausgeführte Attentat in Sarajewo — all dies sind russische Friedensbeweise gewesten.

Der Zar gibt gleichzeitig, indem er die ZerschmetterungDeutschlands als bekannte

Friedensbedingung hinstellt, von neuem Russlands Ansprüche auf Konstantinopel und die Meerengen sowie die Schaffung eines freien Polens bekannt. Das Königreich Folen ist wieder erstanden, ohne dass den mächtige Zar es verhindern konnte. Wie alle Erfolge, die auf Rechnung der Zentralmächte zu buchen sind, existiert auch dieser schöpferische Akt der Mittelmächte für den Zaren nicht. Aber das freie Polen erhebt unabhängig von Russlands Willenstellt sein Haupt und die Eroberung der Meerengen und Konstantinopels sit, seitdem der letzteßalkanhelfer der Entente im Staube liegt, eine Utopie, ein Kriegztiel, das ebenso fern liegt, wie der Friede, den sich die Entente vorstellt. Die Worte, mit denen der deutsche Reichskanzier am 12. Dezember im Reichstag die Friedensonte der Mittelmächte begleitet hat, mögen dem ganzen langen absurden Tagesbriehl des Zaren zegenübergestellt werden: "Wir wolleu rurchtlos und gerecht unsere Strasse gehen — zum Kampf entschlossen — zum Frieden bereit." Das ist die Sprache des auf seine Kraft Vertrauenden; der Tagesbefehl des Zaren gründet sich auf Unwahrheiten und soll Russlands stumpfe Massen zu neuen vergeblichen Opfern aufpeitschen. — e. s./

## Die feierliche Königskrönung in Budapest.

ERAKAUER ZEITUNG

Budapest, 30. Dezember. (KB.)
(Meldung des Ungarischen Telegraphen-

Korrespondenz-Bureaus.)

In altertümlicher Pracht und Herrlichkeit hat heute die feierliche Krönung des Kaiser-Königs Karl IV und der Kaiserin-Königin Zita stattgefunden. Die rauhe Kriegazeit hat genötigt, verschiedene Akte der Krönungszeremonie, die bei früheren Anlässen teils in Buda, teils in dem am entegengesetzten Donauuter liegenden Pest stattgefunden hat, zusammenzuziehen.

Das alte Buda mit seinen, aus früheren Jahrhunderten stammenden spitzwinkeligen Giebelhäusern bildete einen unvergleich lichen Schauplatz dieser in geschichtlichen Traditionen wurzelnden Feier. Die glanzende Erscheinung der Bannerherren, die Herolde in ihren altertümlichen Trachten, die Mitglieder des Reichstages in den golddurchwirkten, oft von Edelsteinen besetzten Kostümen der nationalen Gala: Alles dies zusammen hat ein grossartiges Bild geboten, wie es der erhabenen Wurde dieses feierlichen Aktes angemessen erscheint. Auch hatten die Bewohner der Hauptstadt in hoffnungsfreudiger Begeisterung alles aufgeboten, um durch Ausschmückung und Beflaggung der Häuser ihren patriotischen Gefühlen Ausdruck zu verleihen. Die ganze Wiatriumpholis von der Burg bis zur Kathe drale war mit Trikolorentuch ausgeschlagen. Der Dreifaltigkeitsplatz vor der Kathedrale ist durch zwei mächtigeTriumphbogen abgeschlossen

Die Krönungsfeier nahm schon in trühester Morgenstunde ihren Anfang. Eine unübersehbare Menschenmenge flutete in den Strassen, wo ein Militärkordon aufgestellt war, um den Raum für den Kronungszug freizuhalten. Beide Häuser des Reichstages traten schon im Morgengrauen um 3 Uhr früh zu einer gemeinsamen Sitzung eusammen, in der der feierliche Beschluss gefasst wurde, in verfassungsmässiger Weise an der Krönung teilzunehmen. Sodann traten die Mitglieder des Reichstages, unter Vorantritt des Präsidiums, den Weg zur Krönungskirche an. In der Kirche selbst waren schon die aus allen Teilen des Landes herbeigeeilten Vertreter der Komitate und der städtischen Munizipien versammelt. Das Königspaar verliess gegen halb 9 Uhr früh die Burg und begab sich im achtspännigen Galawagen mit grossem Gefolge in die Kirche. Zur Seite des Galawagens ritt die ungarische Leibgarde und schritt eine Abteilung von Hoflakaien einher. Eine halbe Eskadron Honvedhusaren eröffnete und beschloss den imposanten Zug, der sich von der Hofburg über den Szent-György-Platz, die Szent-György-Gasse, den Dissplatz und die Tarnokgasse, überall zwischen einem Militärspalier und einer nach vielen Tausenden zählenden Menschenmenge nach der Krönungskirche in Bewegung setzte. Begeisterte Eljen-Rufe verkündeten die Ankunft der Majestäten, die unter der Ehrenbezeugung der Honved-Ehrenkompagnie, den achtspännigen Galawagen verliessen und unter dem von den Ordern gehaltenen Baldachin zum geschmückten Hauptportal der Kirche schritten.

#### In der Kirche.

In der Kirche hatten sich bereits vorher die höchsten Würdenträger des Reiches, des diplomatische Korps, die Präsidien der beiten Häuser des Reichstages, die Palastdamen, die aus Oesterreich sowie aus den Ko-

mitaten Ungarns, Kroatiens und Slavoniens eingetroffenen Deputationen und Festgäste, die Goneimen Räte, die Goneralität usweingefunden. Die herrlich geschmückte Kirche bot einen feenhaften Anbliek. Im Oratorium wohnte Kronprinz Franz Joseph Otto der Krönungszeremonie bei. Die Mitglieder des Allerhöchsten Kaiserhauses hatten sich gleichfalls vollzählig vor dem Erscheinen der Majestäten in der Krönungskirche eingefunden und die für sie reservierten Sitze eingenommen.

Am Portal vom Fürstprimas Kardinal Dr. Czernoch mit Assistenz empfangen, schritten die Majestäten unter Posaunenklängen und Trommelwirbel zu der rechts vom Eingang befindlichen Loretto-Kapelle, wo die höchsten ungarischen Hofwürdenträger bereits versammelt waren. Unter neuerlichen Posaunenklängen und Trommelwirhel erfolgte nunmehr der feierliche Einzug in die Krönungskirche. Voran schreitet der königlich ungarische Obersttürhüter mit dem Stabe; ihm folgen die Mitglieder des ungarischen Ministeriums und die gemeinsamen Minister, die Präsidenten der beiden Häuser des Reichstages, die Bannerträger mit den Bannern, sodann der Herold mit dem Stabe, die beiden Kronhüter, die beiden königlichen Kommissäre, der Oberstmundschenk mit dem Schwurkreuz, der Tavernikus mit dem kleinen Kreuz, der Obersttruchsess mit dem Schwerte des heiligen Stephan, der Banus von Kroatien mit dem Reichsapfel, der Stellvertreter des Judex curiae mit dem Szepter und der Stellvertreter des Palatina Graf Tisza apit der heiligen Stephanskrone.

Unter Vorantritt des ungarischen Obersthofmeisters mit dem Stabe, des Bischofs mit dem Apostolischen Kreuz und des Stellvertreters des ungarischen Oberststallmeisters mit dem entblössten Reichsschwert schreitet der Kaiser-König in der Galauniform eines ungarischen Generals, den Kalpak in der Hand, die beiden assistierenden Bischöfe zur Seite und gefolgt vom ungarischen Oberstkämmerer, den Kapitänen der beiden Trabanten-Leibgarden und den Generaladjutanten Prinzen Lobkowitz. Nunmehr folgt Ihre Majestät die Kaiserin-Königin in dem herrlichen Krönungskleide mit der Hauskrone auf dem Haupte, vom Obersthofmeister an der Hand geführt, zu beiden Seiten die beiden assistierenden Bischöfe, dann die die Schleppe tragende Obersthofmeisterin, die Gemahlin des Stellvertreters des Judex curiae und die diensttuenden Palastdamen. Sechs ungarische Leibgardisten beschliessen den imposanten Zug, der sich gegen den Hauptaltar

Tiefe Bewegung bemächtigte sich aller in der Krönungskirche Versammelten, als sie der männlich-jugendlichen Erscheinung Sr. Majestät des Kaiser-Königs und seiner reizumflossenen Allerhöchsten Gemahlin ansichtig wurden. Seine Majestät Kaiser-König Karl nimmt auf dem von einem schwebenden Baldachin überdeckten Throne, auf der rechts vom Sanctuarium errichteten Estrade, Platz, während Ihre Majestät, die Kaiserin-Königin Zita links die Estrade zu dem dort errichteten Thronsitze emporsteigt. Nachdem alle Teilnehmer am Krönungseinzug die ihnen angewiesenen Plätze eingenommen haben, werden die Kirchentüren geschlossen und die kirchliche Krönungszeremonie nimmt ihren Anfang.

#### Die Krönungszeremonie.

Seine Majestät verlässt den Thron und nimmt vor der untersten Stufe des Altars gegenüber dem Fürstprimas auf einem Lehnstuhl Platz. Nunmehr wendet sich der Erzbischof von Kalocza an den Fürstprimas mit den im römischen Pontificale vorgeschriebenen Worten "Reverendissime Pater! Postulat sancta Mater ecclesia catolica. ut präsentem Serenissimum Carolum IV. ad dignitatem Hungariae Regis sublevetis." ("Hochwürdigster Vater! Die heilige katholische Mutter Kirche wünscht, dass der anwesende Durchlauchtigste Karl IV. zur Würde des Königs von Ungarn erhoben werde.") Hierauf richtete der Fürstprimas folfende Worte an den Erzbischof von Kalocza: "Scitis illum dignum et utilem hanc dignitatem?" ("Wisset Ihr, dass er würdig und geeignet für diese Würde ist?") Der Erzbischof von Kalocsa antwortete: "Et novimus et credimus eum dignum esse ac utilem ecclesiaeDei et ad regimem regni." ("Wir wissen und glauben, dass er würdig ist und dass er der Kirche Gottes und der Herrschaft über das Königreich zum Heile gereichen werde.")

Hierauf erhebt sich der König, schreitet die Stufen zum Altar empor, lässt sich knieend auf der höchsten Stufe des Altars auf ein Kissen nieder, leistet, beide Hände auf das vom Fürstprimas gehaltene Evangelium legend, den Eid der Gerechtigkeit und des Friedens und neigt das Haupt auf ein Kissen zur Erde, während der Fürstprimas die Allerheiligen-Litanei knieend hetet. Bei dem Vers "Ut omnibus fidellichter erhebt sich der Fürstprimas macht mit dem Hirtenstah das Kreuz uher schliebt sich der König, von den beiden assistierenden Bischöfen unterstützt, erhebt und den Altar verlässt.

#### Die feierliche Salbung.

Es folgt nunmehr die feierliche Salbung Seiner Majestät, worauf unter Fanfarenund Trommelklang die heilige Messe beginnt. Nach dem zweifachen Alleluja in Graduale begibt sich Seine Majestät zum Hochaltar, kniet auf einem Kissen nieder und übernimmt das entblösste Schwert St. Stephans aus der Hand des Fürstprimas. Alsbald reicht er es dem Fürstprimas zurück; es wird in der Scheide versorgt, worauf der König, nachdem er mit dem Schwert ungürtet worden ist, dasselbe zieht und die üblichen Kreuzhiebe nach vorwärts, nach rechts und links macht, um es dann abermals zu versorgen. In diesem Augenblicke erdröhnen die ersten Salutschüsse der vor der Krönungskirche postierten Honvedkompágnie,

Seine Majestät kniet abermals auf der obersten Stufe des Altars nieder und nur mehr seizen Fürstprimas Kardinal Dr. Czernoch und der stellvertretende Palatin Graf Stephan Tisza die heilige Krone auf das Haupt Seiner Majestät. Während die übrigen Erzbischöfe und Bischöfe ihre Rechte gegen die heilige Krone hinausstrecken, spricht der Fürstprimas mit dem "Accipe coronam regni" den Segen. Sodann reicht der Fürstprimas mit den Worten "Accipe virgam virtutis" u. s. w. Seiner Majestät dem König das Zepter und den Reichsapfel und die beiden assistierenden Bischöfe schnallen mit Hilfe des ungarischen Obersthofmeisters und des königlichen Oberkömmerers das Schwert des Heili en Stephans von der Seite Seiner Majestat; der eine assisterende Bischof legt das Schwart auf den Altar zurück, worauf zum zweitenmale die Salutschlisse der Honvedkompagnie abgegeben werden,

Seine Majestät wird nunmehr wieder zum Thron geleitet und vom Fürstprimas mit der worgeschriebene Formel in thron isiert. Der hellige Akt der Krönung des Königs ist damit beendet und mit weithin schallender Stimme nuft der stellvertretande Palatin "Es lebe der König". Brausende Eljen-Rufe der in der Kirche Versammelten begrüssen den König und weit hinaus pflanzen sich die Eljen-Rufe durch die Strassen fort. Nach dem dritten Salutschuss der wor der Kirche aufgestellten Honvedkompagnie donnern vom Blocksberg die Kanonen und sämtliche Glocken der Hauptstadt beginnen zu

Krakau, Sonntag

Es folgt nunmehr die Krönung Ihrer Majestät der Königin, die inzwischen die Hauskrone abgelegt hat und die Seine Majestät dem Fürstprimas vor dem Altar mit den im Pontificale vorgesehenen Worten vorstellt, um sodann wieder nach seinem Thronsitze zurückzukehren. Der stellvertretende Palatin entkleidet den König der Krone. Nachdem die Salbung der Königin vorgenommen worden ist, setzt der Bischof von Vessprem die Hauskrone auf das Haupt der Königin, während der Fürstprimas mit Hilfe des stellvertretenden Palatins mit der heiligen Stephanskrone die rechte Schulter Ihrer Majestät der Königin berührl. Nachdem Allerhöchst dieselbe Zepter und Reichsapfel entgegengenommen hat, wird die Königin zum Thron an die Seite Seiner Majestät des Königs geleitet. Der Fürstprimas beginnt das Tedeum und nun erdröhnen zum viertenmale die Salutschüsse der Honvedkompagnie. Nenerlich werden auf dem Blocksberg Kanonenschüsse gelöst und sämtliche Glocken der Haupt- und Residenzstadt geläutet.

Während hierauf die Messe fortgesetzt wird, nimmt der Bischof von Vessprim der Königin Zepter und Reichsapfel ab und überreicht die Insignien dem König. Nach dem Evangelium legen die assistierenden Bischöfe die Reichsinsignien wieder auf die Kissen, die Majestäten kijssen das ihnen vom Erzbischof von Kaloesa und dem Zeremonienmeister dargereichte Evangelium. Während des Offertoriums treten Ihre Maiestäten zum Hauptaltar, küssen kniend die ihnen vom Fürstprimas dargereichte Patene mit der heiligen Hostie, legen je ein Goldstück in eine vom Zeremonienmeister gehaltene goldene Schale und kehren hierauf nach dem Throne zurück. Beim Agnus dei nehmen Ihre Majestäten den Friedenskuss entgegen, indem sie das vom Kalocsaer Erzbischof dargereichte Kleinkreuz küssen, hierauf empfangen sie das heilige Abendmahl, um nach beendigter Messe die Kirche zu verlassen und sich wie beim Einzuge mit Gefolge nach der Sakristei zu begeben.

Unter unbeschreiblichem Jubel des Publikums kohrte Königin Zitz nach der Hofburg zuzück, während Seine Majestätt in die Kirche zurückkehrte und eine Anzahl auserwählter Kandidaten zu Rittern des goldenen Sporns vom Thronsitze ausschlug. Sämtliche

Ausgezeichnete hatten sich an der Front durch bravouröses Verhalten hervorgetan und haben den Ritterschlag in der feldgrauen Uniform

#### Die Eidesleistung.

Nunmehr erfolgte der Akt der feierlichen Eidesleistung, der sich unter feiem Himmelvollzog. Die donnernden Salutschüsse der Kanonen und das Geläute sämtlicher Glocken feierten den grossen Moment. Alle Versammelten begaben sich auf den grossen Platz, den sogenannten Dreifaltigkeitsplatz, vor der Katheckrale, wo der König in vollem Ornate die Estrade betrat, das Kreuz in der linken Hand, die Schwurfinger der rechten Hand erhoben, vor dem versammelten Volk den Eid auf die Verfassung leistete.

Nunmehr hildete sich der Krönungszug, um den König zu dem Krönungshügel zu geleiten, wo er nach altertümlichem Brauch mit dem Schwert des heiligen Stephan vier Streiche nach den vier Weltrichtungen führte, um zu symbolisieren, dass er als oherster Hüter des Reiches entschlossen ist, das Land gegen alle Feinde, woher sie auch kommen mögen, zu verteidigen. Der Krönungshügel wurde auf dem Sankt Georg-Platz in einer Entfernung von ungefähr 15 Minuten von der Krönungskirche errichtet. Alle Komitate haben ein Häufchen Erde aus dem geschichtlich geweihten Boden herbeigetragen. Der Zug, der sich zu diesem bedeutungsvollen Hügel bewegte, bot ein Bild von unbeschreiblicher Pracht und historischer Merkwürdigkeit. Eine Eskadron Husaren eröffnete den Zug, hierauf folgten zu Fusse die Mitglieder des Reichstages, die Abgesandten der Munizipien, die ungarischen und die gemeinsamen Minister. Sodann folgten zu Pferde: Der königlich ungarische Herold, die elf Fahnenträger und der königlich ungarische Obersttürhüter, die Bannerherren mit den Krönungsinsignien, der Stellvertreter des Palatins, die Erzherzoge, Seine Majestät der König; etwas vorne rechts der Bischof mit dem apostolischen Kreuz, links der Stellverireter des königlich ungarischen Oberstallmeisters mit dem gezück ten Reichsschwert. Hinter ibm der königlich ungarische Obersthofmeister, der königlich ungarische Oberstkämmerer, der Kapitän der königlich ungarischen Leibgarde und der Generaladjutant; zu beiden Seiten ungarische Gardisten, dann die Truppen der ungarischen Leibgarde; hinter diesen im Wagen die beiden königlichen Kommissäre und die beiden Kronhüter und gleichfalls im Wagen der hohe Klerus. Der Krönungszug wurde durch eine Eskadron Husaren abgeschlossen.

Der König ritt hierauf den Krönungshügel hinnen und führte, sichtlich begeistert und hinngarissen von der Grösse des Augenblicks, die Zeromonie des Schwertstreiches aus. Hierauf kehrte Seine Majestät mit dem berittenen Gefolge in die Burg zurück.

#### Das Krönungsmahl.

Die letzte Zeremonie der Krönung ist das Krönungsmahl. Die Mitglieder des Reichstages und die auch in der Kirche anwesenden Notabilitäten versammelten sich in dem zu diesem Zwecke eingerichteten Saal der königlichen Hofburg, in dem auch Ihre Majestäten mit engerem Gefolge erschienen und an der für sie auf einer Estrade gedeckten Tafel Platz nahmen. An der Tafel sassen nebst dem König und der Königin der Fürstprimas, der päpstliche Nuntius, der Erzhischof von Kalocsa und der Stellvertreter des Palatins. Ihre Majestäten wurden unter Führung des Oberstmundschenks und des Ohersttruchsessen von dem zu diesem Zwecke entsandten Mitgliedern des Reichstages bedient. Nach der Zeremonie des Krönungsmahles

Nach der Zeremonie des Krönungsmahles zogen sich Ihre Majestäten mit ihrem engeren Gefolge in ihre inneren Gemächer zurück.

Die Mitglieder der beiden Häuser des Reichs-

Die Antguener der fenten Fransier des Reicht tages versammelten sich zur Fortsetzung der gemeinsamen Sitzung im Parlamentspalasie. Nach Authentizierung des Protokolls wurde die gemeinsamen Sitzung geschlossen. Damit fand der Krönungsakt seinen Abschluss.

## Die gemeinsame Sitzung des Reichsrates.

Budapest, 30. Dezember. (KB.)

Schon im ersten Morgengrauen regte sich das Leben zur Krönungsfeier der früh erwachten Stadt. Das Wetter war nach leichtem Nachtregen etwas feucht, aber der Himmel ist heil und freumflich. Schon balb 7 Uhr früh versammellen sich die Magnaten und Abgeordneten im Parlamentsgebäude zur gemeinsamen. Sitzung.

Der Präsident des Magnatenhauses Josika, in eröffnete die Sitzung mit einer Ansprache, in der er sagte: "Mit Begeisterung und patriotischer Breude im Herzen haben wir uns versammelt, um nach althergebrachter Ueberbiegerung jener Verfügung nachzukommen, wonach die Krönung seitens des Reichsiages vorzunehmen ist."

Hierauf richtete der Vizepräsident der Abgeordnetenhauses Szäsz an die Versammlung die Aufforderung, sich korporativ in die Krönungskirche zu begeben und sich nach den Krönungsfeierlichkeiten zur Fortestzung der gemeinsamen Sitzung wieder zu versammeln.

Die Magnaten und die Abgeordneten fuhren hierauf in die Matthiaskirche. Da schwerer Regen einsetzte, fuhren die Festgäste in geschlossenen Wagen zur Kirche.

## König Ferdinand von Bulgarien.

Budapest, 30. Dezember. (KB.) König Ferdinand von Bulgarien traf ge-

stern früh hier ein und fuhr im Hofautomobil in die Hofburg, worauf er im Palifyschen Palais Absteigquartier nahm.

Nachmittags wohnte König Ferdinand der Ueberführung der Krone in die Matthiaskirche bel.

## TELEGRAMME.

Räumung von Braila.

Gent, 30. Dezember

Die rumänische Heeresleitung lässt nach dem "Eche de Paris" alle Lagerhäuser und Speicher in Braila mit grösster Hast räumen.

### Die Kämpfe in der Ostwalachei.

Herlin, 30. Dezember

Zu dem Durchbruch in der Walachei schreibt

Die erneute Offensive in den Karpathen ist der deutlichste Beweis dafür, wie solver die russische Oberste Hecresteitung die Niederlage in der mördlichen grossen Walachet empfindet. Die russischen Offensivstässe sind nichts anderes als Entlastungverache. Sie werden automatisch in dem Augenblicke auf hören, in dem sich die geschlagenen Russen in den ausgebautenWerken der Serethlinie zu neuem Widerstande festgesetzt haben werden.

In gewissem Sinne bilden unsere Erfolge in Rumänien ein Gegenstück zu den Ereignissen auf der Westron!. Nachdem die französische Oberste Bervesleitung in der Fröblahrsschlacht bei Arras und in der Champagne vergeblich versucht hatte, die weitenSchenkel des nach Frankreich hineinspringenden deutschen Winkels einzustessen, nacht sie ein der Somme der Stier bei den Hörnern. Wes den Russen bei Rimpicul-Sarat nicht gelungen ist, das geleng uns an der Somme: wir haben den Felvd aufgehalten. Scinen Misserfolg können wir daher heute als grossen deutschen Exfolg buchen.

## Die Beantwortung der Note Wilsons.

(Frivat-Telegramm der "Erakauer Zeitung".)

Haag, 30. Dezember.

Aus London wird berichtet, dass die Absendung der Antwort auf die Note Wilsonsheute Samstag erfolgt.

#### Kurssturz an der New-Yorker Börse.

(Privat-Telegramm der "Krakauer Zeitung".)

Haag, 30. Dezember.

Krakau, Sonntag

"Einaucial Niewe" meiden aus New-York:
Die abweisenden Kommentare der englischen
and französischen Presse und deren Stellungnahme gegen Friedensbesprechungen, ebe
Deutschland seine Bedingungen bekannlagegeben
habe, konnte nicht verbindern, dass die Kurse
der In dust rie werte in den letzten 48 Staeden
um 7 bis 15%, gesunk en sind.

#### Die Zivildienstpflicht in Frankreich

Paris, 30. Dezember. (KB.)

Senator Béranger brachte einen Gesetzentwurf ein, durch den die Zivilmobilisierung eingeführt wird, die alle Bürger zwischen 17 und 60 Jahren umfassen soll.

#### Die Aufstandsbewegung in Griechenland.

Privat-Telegramm der "Kravauet Zeitung".

Genf, 30. Dezember.

Die Agence Havas meldet aus Athen: Die Insein Para und Imbros haben König Konstantin des Thrones verlustig erklärt und sich der nationalen Bewegung angeschlussen.

## Sperrung eines finnischen Hafens

durch deutsche Minen.

(Privat - Telegramm der "Krakauer Zeitung".)

Stockholm, 30. Dezember.

"Attonbladet" meldet, dass der finnische Hafen Raumo durch Minen, die von zwei deutschen Kriegsschiffen ausgelegt worden sind, vollständig gesperrt wor-

Jegliche Aus- oder Einfahrt ist unmöglich.

#### Fine englisch-französische Regierungskonferenz.

London, 29. Dezember. (KB.)

Amtlich wird verlautbert:
Wärrend der letzten drei Tage haben in London
stän dige Besprechungen von Mitgliedern
der britischen Regierung mit dem französischen Finanzminister Ribot, dem Munitionsminister Thom as und anderen Vertretern

der französischen Regierung stattgefunden. Es wurde eine eingehende freimfülge Besprechung der Punkte, an denen die beiden Regierungen interessiert sind, durchgeführt und eine völlige Einigung erzielt.

## Zugszusammenstoss bei Wien.

(Privat-Telegramm der "Krukauer Zeitung")

Wlen, 30. Dezember.

Heute früh ereignete sich in der Station Innersdorf der Lokalstrecke Wien-Pottendorf der Südbahn ein Zusammenstoss zwischen einem Gitterzug und einem Personenzug.

Ein Bremser wurde getötet, mehrere Personen des Zugspersonals verletzt.

#### Der gestrige deutsche Generalstabsbericht.

Berlin, 29, Dezember. (KB.)

Das Wolffsche Bureau meldet:

Grosses Hauptquartier, den 29. Dezember 1916.

Westlicher Kriegsschauplatz: Front des deutschen Kronprinzen:

Auf dem Westufer der Mass führten gestern an der Hohe 304 und am Südhang des "Toten Manues" Telle der Infantorieregimenter Nr. 37, aund 135 und des Föelflerregiments Nr. 37, sämtliche von der Sömme her rühmlich bekannt, Vorstösse in die franzosischen Stellungen aus. Eingehende Vorbereftung durch Artillerie und die durch ihre Wirkung der Infanterie unentbehrlich gewordenen bewährten Minenwerfer bahnten den Stosstruppen den Weg bis in die zweiten und dritten Linien der feindichen Stellungen, aus denen 222 Gefangene, dabei 4 Offiziere und 7 Maschinengewher zurückgebracht wurden. In den gewonnenen Gräben wurden mehrere auch nachts wiederholte Gegenangriffe der Franzosen abgewiesen.

am walde von Eneppy und Maiencourt notten sich wackere Württemberger und Badener mehrere Gefangene aus der feindlichen Stellung.

#### Oestlicher Eriegsschauplatz:

Front des Generalfeldmarschalls Prinzen Leopold von Bayern:

Nichts Wesentliches.

#### Front des Generalebersten Erzherzog Josef.

Der Sudflügel der Heeresgruppe unter dem Befehl des Generals der Infanterie v. Gehrok hat sich in Uebereinstimmung mit den Bewegungen in der grossen Walachel in dem Gebirge ostwärts vorgeschoben. Deutsche und österreichisch-ungarische Truppen haben in dem schwierigen Hohengelände der Ostfront von Siebenburgen mehrere hintereinander liegende Stellungen gestürmt. Dabei wurden 1400 Russen und Rumänen gefangen, 18 Maschinengewehre und 3 Geschütze erbeutet.

#### Front des Generalfeldmarschalls v. Mackensen:

Auf dem linken Flügel der 9. Armee brachen bayrische und österreichisch-ungarische Truppen unter der Führung des Generalleutnants Krafft v. Delmensingen im Gebirge starken Widerstand der verbündeten Gegner und erreichten Dumitresti, 20 Kilometer nordwestlich Rimnicul-Sarat

Der rechte Armeeflügel stiess zwischen dem Rinnituni-Abschnitt und dem Lauf des Buzaunach Nordosten vor, nahm nehrere zäh verteidigte Borier und liess den weichenden Russen keine Zeit, sich in vorbereiteter Stellung im Seenabschnitt festuvsetzen. Bei diesen Kämpfen zeichnete sich das westpreussische Inatnerje-

regiment Nr. 148 aus.

An Gefangenen vom 28. d. sind mehr als 1400 Russen, an Beute 3 Geschütze und mehrere

Maschinengewehre eingebracht. In der Dobrudscha ist Rachel genommen.

Mazedonische Front:

Keine besonderen Ereignisse.

Der Abendbericht.

Berlin, 29. Dezember. (KB.)

Das Wolfische Bureau meldet: 29. Dezember, abends:

Starkeres Feuer nördlich der Somme. Gegen Front und Flanke unserer neuen Stellung am "Toten Mann" geführte Angriffe der Franzosen

sind abgewiesen worden. Im Osten nichts Besonderes.

Die Heeresgruppe des GFM. von Mackensen ist in weiterem Fortschreiten.

In Mazedonien Ruhe.

Der Erste Generalquartiermeister: Ludendorff.

## Eingesendet.



Seit 5000 Jahren raucht die Sphinx nur

SAMUM Zigarettenpapter. Jac. Schnabl & Co.

Wien, XIX.

## SILVESTER-ABEND! IM RESTAURANT, DROBNER\*

CHESTED B WASSEDMANN

Eintritt nur gegen Einladungen, die tagtäglich von 12 bis 1 Uhr im Bureau der Firme "DROBNER" ausgegeben werden. Eintritt K 1-50.

Reingewinn zuguntten der Retlungsgesellschaft in Krakau.

## Ludwika Marek-Onyszkiewicz

Konzert- und Opernsängerin erteilt Unterricht. Karmelicka 7. Informationen von 8-4 Uhr nachmittegs.

Silvesteraber

Ringplatz 15
::: ORCHESTER WROŃSKI to

Eintritt nur gegen Einladungen, die täglich in der Delikatessenhandlung der Firma Lewicki ausgegeben werden

Eintritt eine Krone

Reingewinn zugunsten des Roten Kreuzes

## Lokalnachrichten.

Wohltätigkeits-Legat. Wie der "Przegląd lekarski" mitteitt, hat der in Krakau im Jahre 1915 verstorbene Severin Kisiele wski der Stadt Krakau 33.000 Kronen für die Bekämpfung von Tuberkulose und anderer Krankheiten in der Stadt und Umgebung vermacht.

Silvesterieler bei Michailt. In der "Jama Michailka" indet umgen eins il vesteraben di mit musikalischem Sextett für geladene Gäste statt. Kintritt nur gegen Vorzeigung einer persönlichen Einladung. Der Reinertragist je zur Hältle für das Rote Kreuz und die Legionen bestimmt.

Willkommenes Neujahrsgescheuk. Zur 500.000 Kronen-Ziehung am 1. Februar 1917 sind laut dem unserer heutigen Auflage beiliegenden Prospekt Neue Oesterreichische Roto Kreuz-Lose von 1916 bei umgehender Bestellung sowohl gegen Kassa, als auch gegen 18 Monastraten zu Kronen 2— und den Üblichen Spesen erhältlich durch dieBankfirma BrüderBeermann, Wien I., Rotenturmstrasse 13 (Eingang Lichtensteg 1).

HOTEL SILVESTERABEND

REICHHALTIGEM PROGRAMM.



## SONNTAGS-BEILAGE **DER "KRAKAUER ZEITUNG"**



## Das abgelaufene Jahr in den geschlossen waren. Die hiesige Bevölkerung war seit über hundert Jahren des Rechtes bek.u.k. Militärgouvernements.

Aeusserungen der k. u. k. Militärgeneralgouverneure.

Aus dem Kriegspressequartier wird gemeldet: Peldzeugmeister Karl Kuk (Lublin).

Unseren tapteren Truppen, welche die Russen vor sich hertrieben, folgte sofort die militärische Verwaltung des Landes, die sich auch in dem Masse ausbreitete, als immer grössere Landstrecken dem Feinde entrissen waren. letzte Angliederung erfolgte im Juli 1916, in dem die Kreise Chelm, Hrubjeszów und To-maszów der Militärverwaltung übergeben wurden. Dies war aber gleichzeitig ein Akt von höchster politischer Wichtigkeit, weil gerade diese drei Kreise seitens der Russen im Jahre 1912 von Polen abgetrennt worden waren, in der willkurlichen Annahme, dass die dortigen Einwohner zum grössten Teile russisch wären jetzt sind diese Kreise dem Lande Polen wie-dergegeben. Die Verwaltung fand schwere Aufgaben vor, es waren die mannigfachsten Kriegs schäden zu heheben, was die umfassendsten Vorkehrungen bedingte. Die wirtschaftlichen Verhältnisse des Landes waren schon durch den Krieg sehr gestört, es mussten aber der ge-samte Verkehr und der Handel auch in neue Bevölkerung Schwierigkeiten hätte bereiten müssen. Dazu fehlte es im Lande für alleZwecke der Verwaltung, mit Ausnahme des Feuerwehrdienstes, an geeigneten Persönlichkeiten, weil die Russen grundsätzlich nach Polen nur russische Beamte entsendet hatten, während die Polen selber von jedem öffentlichen Amte aus-

Die biesige Bevölkerung raubt, in eigenen Angelegenheiten mitzuspre chen, chne öffentliche polnische Schulen, dass der grösste Teil der Landbevölkerung und der jüdischen Stadtbevölkerung des Lesens und des Schreibens unkundig ict, ohne Organisation der grösseren und kleineren Städte, dabei ohne freien Ausblick in die kommende Zukunft; da darf es nicht Wunder nehmen, dass die Meinungen des Volkes hinsichtlich der Zulässigkeit an der Mitarbeit an dem eigenen Geschicke sehr geteilt waren. Dieser bangen Unsicherheit wurde durch die Proklamation vom 5. Novemher 1916 ein Ende gemacht, indem damals von den zweiKaisern versprochen wurde, dass Polen nach dem Kriege ein selbständiges konstitutio nelles Königreich bilden werde. Durch diesen freiwilligen Akt kaiserlicher Hochherzigkeit, welcher in der Geschichte aller Zeiten nichts Gleiches findet, war den Polen ihre eigene nationale Entwicklung gesichert. Man geht jetzt daran, die Teilnahme der Bevölkerung an der Organisation des Landes in weitestem Umfange zu fördern. Schon bisher sind Staatsautonomien gebildet, Schulräte einberufen und die Hilfs komitees für die Approvisionierung der Bevöl kerung herangezogen, aber der grösste Schritt wurde durch die Bildung des Staatsrates gemacht. Dieser Staatsrat, welcher dempachst in Warschau zusammentreten wird, besteht aus 15 Mitgliedern aus dem deutschen und 10 aus dem österreichisch - ungarischen Okkupationsgebiete; er wird aus seiner Mitte den Kronmarschall wählen und hat die Aufgabe, überall be ratend und zum Teile ausübend mitzuwirken, wo es sich um die weitere Ausgestaltung des Königreiches handelt. Die im dringendsten Interesse der Macht des Königreiches aufzustellende polnische Armee wird der Staatsrat in erster Luie zu fördern haben. So ist dem Volke wieder die Möglichkeit gegeben, sein ferneres

Geschick zu schmieden. Wir hoffen, dass es tüchtige Arheit leisten wird!"

General der Infanteric Adolf Freiherr von Rhemen zu Barensfeld (Belgrad).

"Im k. u. k. Okkupationsgebiete Serbiens wurden durch intensive Arbeit sowohl auf dem Gebiete der Verwaltung als der Volkswirtschaft vollkommen geordnete Verhältnisse erreicht. Dank der aufopfernden Tätigkeit der Gendarmerie waren die Sicherheit der Person und des Eigentums niemals so gewährleistet, wie gegenwärtig. Gesundheitsverhältnisse vorzüglich; seit vielen Monaten keine Epidemie. Die Bevölkerung ist mit allem Nötigen versehen, überdies konnten namhaite Mengen der Landesprodukte ausser Landes verwendet werden. wodurch die Armee unterstützt und das Hinterland entlastet wurde, die hiesigen Land-wirte aber bedeutenden Geldgewinn erzielten Die Bevölkerung verhält sich ruhig und wid met sich der Arbeit. Das Vertrauen in die frühier hier unbekannte unparteiische und gewis-senhafte Vorwaltung sowie in die Zivil- und Strafrechtssprechung, die de Landesgesetze und Sitten tunlichst berücksichtigen, wächst daher zusehends. Schulen wurden eröffnet, alle Kommunikationsmittel und Bergwerke sind un-Kommunkationshutet und Bergwerke sind un-ter militärischer Leitung in normalen Betriebe. Alle Kommandes, Truppen und Verwaltungs-organe widnen sich mit Hingebung und Unvor-eingenommenheit ihrer Menschheits- und Kul-uturunfgabe, wohl hewusst, dass die Masse des serbischen Volkes durch Vernichtung ihree Staatswesens genügend bestraft ist für die Verbrechen ihrer ins Ausland geflüchteten Verführer. Strenge Aufrechterhaltung unbedingter Ordnung und Ruhe, objektive Verwaltung und intensivste wirtschaftliche Arbeit bleiben auch

für die Zukunft Leitgedanken des Militär-Gene-

ralkouvernements Belgrad.

## Heil dir, du neues Jahr!

Von Dr. Eugen Sierke.

(Nachdruck verboten.)

Im neuen Jahre Glück und Heil!
Auf Weh' und Wunden gute Sathe
Auf groben Klotz ein grober Keil
Auf einen Schelmen anderthalbe!

Im ewigen Kreislauf des Naturwaltens gibt es keine zeitlichen Einschnitte: Licht und Finsternis wechseln unaufhörlich, ohne andern Einfluss als den des Erdlaufs um die Sonne Werden und Vergehen, der Menschen Geschlechter - alles ist ein ewiger Kreislauf ohne Markstein und Station. "Alles fliesst," sagt daher der griechische Weise Heraklit. Ein Stillstand ist im Mechanismus des Weltalls ebensowenig denkbar wie ein Haltmachen vor einem Zeitabschnitt, und betrage er auch nur eine Sekunde! Alle Zeitrechnung, so alt sie auch sein mag und auf astronomische, regelmässig sich wiederholende Erscheinungen begründet ist, muss daher als ein künstliches Verstandeswerk aufgefasst werden, von dem die Natur nichts weiss.

— Vor allem die Jahreseinteilung nach 12 Mo-

naten, die bei den alten Germanen sogar nur

9 Monate in sich schloss.

Und doch knupft unsere Phantasie an sie Vorstellungen und Gefühlsregungen von fast unhegrenziem Fanatismus, gleichsam, als sei das Jahr ein von der Vorsehung geschaffenes Zeitmass mit festem, vorherbestimmtem Inhalt! Das alte Jahr war schlecht, um so mehr Rech haben wir auf ein besseres zu hoffen!" Das ist die immer sich wiederholende Melodie aller selt vielen Generationen üblichen Neujahrsbetrachtungen und -lieder. "Die Welt wird alt und wiederum jung und der Mensch hofft immer Verbesserung," ja selbst am Grabe pflanzt er noch die Hoffnung auf. Auch die schlimmsten Pessimisten tun dies im geheimsten Winkel ihrer Seele; und wohl ihnen, dass sie es tun, denn ebenso wie die Zeit ist auch die Hoffnung des Menschen Engel.

Die Hoffnung auf die ewige, ausgleichende Gerechtigkeit im Weltall. Was haben wir alles in diesen zweieinhalb Jahren gelitten und was werden wir noch leiden! Unsagbares Leid ist durch die Herzen zahlloser Menschen gerast und hat sie mit tausend Dolchstichen getroffen. Not und Entbehrung zehren an dem Mark auch der Stärksten. Und da draussen erst: Wer hincingeblickt hat in all das Grässliche, was keine Feder schildert, den schüttelt das Grauen, abei erhebt zugleich auch die Bewunderung mensch licher Grösse, ja fast übermenschlicher Selbst losigkeit. Kann der gerechte Lenker der Welten, kann das ewige Weltgesetz und der ewige Weltwille es dulden wollen, dass ein solches Weitwille es duiden wohen, dass Volk zugrunde gerichtet werde? "Nein und drei mal Nein!" ruit uns die heilige Schicksal-stimme am heutigen Tage beim Klange der er habenen Glockenakkorde ins Gewissen, denn die Weltgeschichte ist, wie unser Schiller prophetisch verkündet, das Weltgericht.

Es is uns bestimmt, durch viel Trübsal emporzusteigen zur Heiligung, zur Reinigung und Veredelung unseres Volkstums. Das ist die tröstende Neujahrsbotschaft, die alle gebrochenen Seelen wieder aufrichtet und neuen Mut zur Fortsetzung der dornigen Pilgerfahrt ins neue Jahr gewinnen lässt. Die längste Zeit hat unsei Martyrium nun gewährt. Durch die Winternach des Unglücks sind wir mühsam mit Anspannung aller Kräfte draussen und daheim hin-durchgeschritten, dem heilkundenden Ziele des Lichts entgegen. Jetzt muss sich bald alles, alles wenden. Darum: gegrüsst seist du neues Jahr, du, dessen göttliche Sendung es ist, der Welt den ersehnten Frieden zu bringen und ewig louchtend in der Geschichte verzeichnet

Auch wer sich ganz frei fühlt von fatalistischer Schwarmgeisterei schaut mit Zuversicht in die nebelfeine Weite der nächstkommenden Zeit, trotz des blutroten Scheins, trotz des Donners der Kanonen und der Flammenglut brennender Wohnstätten. Denn die Kraft unserer Feinde ist der Erschöpfung nahe und muss nach letzten Aufbäumen- zusammenbrechen Mit der Sicherheit eines Naturgesetzes spricht diese Tatsache zu unserer hoffenden Seele, die einem Antäus gleich, aus jedem neuen Siege unserer herrlichen Streiterscharen neue Stärke im Ertragen, neuen Lebenswillen zieht.

Unsre altgermanischen Vorfahren hatten von Obser angermanischen Vorlanen hauten von den Römern die Sitte übernommen, an den Kalendern des Jänner, dem Jahresanfange, ellerlei übermütige Kurzwell mit Mummenschanz und Butzenspuk (Butze = Larve, Gesichtsmaske, Verkleidung, daher der Ausdruck: Butznarr, Butzemann, Butzeklaus) zu treiben. Männer vermummten sich durch Aufsetzen von Tiermasken und zogen Frauenkleider an, Frauen tummelten sich in Mannertrachten auf den Strassen und neckten Bekannte und Nachbarn in ihren Behausungen. Die christliche Kirche suchte dieser heidnischen Ueberlieferung mit allem Nachdruck zu wehren, hatte damit aber niem Nachdrick zu wehrelt, haue dennt aber hur teilweisen Erfolg, denn noch im späteren Mittelatter, im Ausgange des XVI. Jahrhun-derts und in der Folgezeit waren diese Belustigungen beliebter Brauch und sind es sogar in vielen Gegenden bis in die Gegenwart hinein geblieben, nur mit dem Unterschiede, dass men sie vom Neujahrstage zurückverlegte und am

#### Feldmarschalleutnant Viktor Weber Edler von Webenau (Cetinjo).

"Die Militärverwaltung in Montenegro ist aus dem früher bestandenen Besatzungstruppenkommando in Cetinje hervorgegangen. Allerhöchster Entschliessung vom 25. Februar 1916 wurde seinerzeit die Errichtung eines Militär-Generalgouvernements in Montenegro an-geordnet. Einige Monate später wurde dem Ge-neralgouverneur in der Person des Statthaltereirates Dr. Paul Freiherrn von Sternbach auch Zivillandeskommissär zugeteilt. Die Ein richtung der staatlichen Verwaltung kam einer Neuorganisation beinahe, gleich, da auf verlässliche Mitwirkung früherer Staatsangestell-ten nur in vereinzelten Fällen gerechnet werden konnte. Die veraltete Organisation des Landes gepaert mit einer mehrjährigen, wenig er-spriesslichen Finanzgebarung, und der über das Land organgene vierjährige Kriegszustand be-reiteten anfänglich sehr grosse Schwierigkeiten, ebenso der Mangel ausreichender Barmittel innerhalb der Bevölkerung, indem die während des Krieges im Betrage von 18 Millionen Perpern (Kronen) ausgegebenen Bons nicht die geringste Bedeckung hatten, mithin im Grunde genommen wertlos waren. Im Einvernehmen mit den Zentralstellen in der Monarchie ist vom Generalgouvernement für den Geldverkehr in-nerhalb Montenegros das Wertverhältnis zwischen Krone und Papierperper mit 2:1 festge legt worden. Noch grössere Sorgen als die Wäh rungsfrage bereitete die Beschaftung von Le-bensmitteln für die Bevölkerung. Montenegro war bekanntlich schon im Frieden stets auf die Einfuhr von Getreide angewiesen. Während des letzten Krieges haben die Verbündeten anfänglich in bescheidenem Umfange Lebensmittel nach Montenegro gelangen lassen, dann aber überliessen sie das Land seinem Schicksale, so dass es schon bei der Eroberung durch österreichisch-ungarischen Truppen vor einer Hungersnot stand. Die von den neutralen Staaten angetragenen Hilfsaktionen kamen zur Durchführung, weil England und Italien die freie Zulassung der Lebensmitteltrausportschiffe verweigerien. Die Militärverwaltung blieb somit auf eigene Kraft und Hilfsquellen angewiesen, dennoch gelang es ihr nach Ueber-windung zahlreicher Schwierigkeiten, das Land und seine Bevölkerung vor dem Schlimmsten zu bewahren. Heute bestehen Kreismaga Filialmagazine und Ausgabestellen die Zivilbevölkerung. In Cetinje und in einigen Kreisstädten wurden Volksküchen errichtet welche dem Aermsten unentgeltliche Kost ver-Am Skutari-See wird eine Fischereignlage in Betrieb gesetzt, die eine ebenso reiche wie nutzbringende Ausbeute verspricht

Trotz der nicht gerade im grossen Umfange vorhandenen anbaufähigen Flächen wäre das Land dennoch in der Lage, bei einer rationell betriebenen Landwirtschaft den eigenen Bedarf an Brotfrucht zu produzieren. Besonders die durch den Balkanfeldzug 1913 an Montencgro gelangten Gebiete von Ipek und Djakova sind äusserst fruchtbar. Der mit allen Mitteln geförderte Frühjahrsanbau erlitt jedoch durch eine abnorme Dürre im Sommer eine Einbusse und so wurde nur der Herbstanbau intensiv betrieben, um wenigstens die nächstjahrige Ernte ertragreich zu gestalten. Bei einer sachgemässen Alpenwirtschaft könnte besonders aus den herrlichen Alpenweiden der Kreise Niksie-Kolasin und Plevlje ein unserem Alpenvieh gleichwertiger Viehstand gezogen werden hingegen würden in den Karstgebieten des Landes Schaf und Ziege dem Volke nahezu mühelos die Existenz ermöglichen Der Ausbau der Landwirtschaft bedarf aber eines hiezu entsprechend herangebildeten Volkes; doch muss mit Anerkennung hervorgehoben werden, dass das Volk heute schon den dieser Richtung geltenden Bestrebungen der Militärverwaltung viel Interesse und Aufmerksamkeit entgege gebracht hat. Vielen Ortes schaffen sich die Bauern moderne landwirtschaftliche Geräte an und versuchen das durch den Anbau der Besatzungstyuppen Geschehene und Gelernte zu Die geschäftlichen Verbindungen mit der Monarchie wurden wieder hergestellt und erweitert, obwohl gerade in dieser hung der Mangel au Eisenbahnverbindungen der Militärverwaltung manchmal kaum zu über-windende Schwierigkeiten und Hindernisse auftürmte. Der Abbau des Moratoriums wurde eingeleitet und dürfte auch dies glatt verlaufen. Soweit es das verfügbare Lehrpersonal gestattete, wurde im ganzen Lande die Volksschule eröffnet und nun wird auch einem grossen Teile der intelligenteren Jugend die Moglichkeit geboten, die Studien an den Mittelschulen der Monarchie fortzusetzen, während es den weniger begabten Telle möglich gemacht wurde, in der Monarchie ein Gewerbe zu erlernen. Jänner 1917 wird das Land allgemein eine auf moderner Basis aufgebaute Gemeindeorgani-sation besitzen, welcher das Volk grosses Interesse entgegenbrachte, da es ihm hiedurch doch endlich möglich sein wird, an seiner eigenen Verwaltung, wenn auch erst auf der untersten Stufe, regen Antoil zu nehmen, die eigene Er haltung desGemeindeverwaltungsapparates, die Fürsorge für die Ortsarmen, der Bau von Ge-meindekommunikationen, die Errichtung einzelner Heilanstalten in grösseren Städten werden die ersten Früchte dieser Organisation sein, die natürliche Intelligenz und der allge-

mein gute Wille des Volkes bieten die Garantie einer verständnisvollen Mitarbeit. Nach man-cherlei Schwierigkeiten, insbesondere Bekän-pfung des Eigendunkels durch Belehrung, gelang es auch, Montenegriner, Manner und Frauen, zur Arbeit heranzuziehen, wodurch einem grossen Teile der Bevölkerung die Möglichkeit eines Erwerbes geboten wurde. Dies gilt nicht nur hinsichtlich der Strassenbauten und Strassenerhaltung, sondern auch für die Aufbringung landwirtschaftlicher Arbeiter, nach welchen zur Zeit der Ernte grosse Nachfrage aus allen Teilen der Monarchie bestand. Die Stimmung der Bevölkerung ist, nach Entfernung einiger Blemente, deren Fanatismus das Land nicht zu wirklicher Beruhigung kommen lassen wollte, eine befriedigende. Es beginnt sich die gesunde Beurteflung der Verhältnisse durchzuringen und die Erkenntnis, dass die Militärverwaltung nur das Beste des Landes will und in der Erreichung seiner Ziele - wenn auch mit unter strenge - stets gerecht und unparteiisch vorgeht. Die österreichisch - ungarischen Besatzungstruppen sind ungeachtet mancher Schwierigkeiten, die mit den primitiven Zuständen des Landes, den klimatischen Verhältnissen und den häufigen Hemmungen des Zuschubes aus dem Hinterlande zusammenhängen, überall und jederzeit gehohener Stimmung and vom besten Geiste beseelt; als Kulturpioniere haben sie fast allerorten an der Hehung des Wohlstaudes mitgewirkt und mancherlei Wohlfahrtseinrichtungen geschaffen, die von hohem Edelsinn und richtigem Verständnis unserer Aufgabe zeigen. Zugleich ist die beispielgebende Arbeitsfreudigkeit und Initiative für die Bevolkerung ein Ansporn, sich aus der bisherigen Rückständigkeit um einige Jahrhunderte emporzuarbeiten. Ausschreitungen und Misshelligkeiten sind unter den Besatzungstruppen unbekanut. Die Zukunft Montenegros wird seinerzeit von dem hiezu berufenen Areopag entschieden werden — sei es wie immer — gewiss wird die grosse Masse des Volkes bisher die Ueberzeugung gewonnen haben, dass ihre kul-turelle Entwicklung nur durch eine intensive Anlehnung an unsere Monarchie, an welche dieses Land zum grössten Teile angrenzt, gesucht und gefunden werden kann und dass ihnen auch nur von dort durch die Natur der Verhaltnisse jene notwendige Unterstützung in der utrelgennützigsten Weise zuteil werden kann, welche das Land zu seinem Gedeihen und zu seiner Enwicklung unbedingt benötigt.



Silvestertage übt. Auch das am Neujahrstage übliche Beschenken der Familienmitglieder und Hausgenossen, meist jedoch nur der weiblichen hat sich, zumal in Frankreich und England bis zum heutigen Tage erhalten. Dass der Krieg auch dort mit seinen Nöten, der Teuerung und der Knappheit an allen notwendigen Lebensund Gebrauchsmitteln, diesmal stark beschrän kend wirkt, lehren die Mahnungen der Zeitun gen, sich Entsagung in allen diesen Gewohn-heiten aufzuerlegen und in England sogar die heliebten Festmähler zu unterlassen. Wenn bei uns dieStimmung am Jahreswechsel ernst u. gehalten ist, so herrscht bei unsern Feinden di mal sogar Gedrücktheit und Trübsinn, weil im Stillen die bohrende Sorge um den Ausgang des Krieges nagt, die einen grossen Teil der bisher künstlich gepäppelten Hoffnungen auf den Nullpunkt herabgedrückt hat.

vielfach grauhischem Bildschmuck und mit Spruchbändern verziert, waren schon im Mittelaller vor allgemeiner Verbreitung der Buchdruckerkunst liebt und sind uus in zahlreichen Exemplaren erhalten. Keiler hat einige davon in seinen Erzählungen aus altdeutschen Handschriften wiedergegeben. Die Wünsche richteten sich meist entsprechend der Ungeschminktheit, mit der nan sexuelle Beziehungen zu behandelt ge-wohnt war, auf die Erfüllung von Liebesbedürf-nissen. Als charakteristisches Beispiel sei folgen-der zitiert, der aus dem XV. Jahrhundert

Klopf an! Klopf un! Ein gut' Jshr geh' was an! Bist Du, ein junger Mann, So muss Du alle Selt (Glüch han, Und in dem Jahr ein Magedein, Das soll Dein holde Buhlin sein.

Bist Du dann eine junge Meid, So gebe ihr Gott alle Seligkeit Und in dem Jahr einen jungen Mann, leh sprach aber – klopf an! Bist Du ein altes Weth, An des Teutlets Hof ich Dich schreit, Der soll sein Dein Brüttigem.

Auch das noch heute hier und da öbliche Umherziehen der jungen Burschen in den Döriern mit Singen und Schellengeläute, allerhand Loblieder auf die Insassen der Hau-ser erschollen, die mit Geldspenden vergolten wurden, wird von zeitgenössischen Sittenschilderern als beliebter Brauch erwähnt, mit der Hervorhebung, dass solche Lobhudelei reichen Gewinn eingetragen habe. Backwerk, mit anzüglichen Aufschriften versehen, zu verteilen, war auch damals schon gang und gäbe. Ver-liebte Tändelei klopite auf diese Weise an, crlaubte sich aber auch oft, wie ein Sittenprediger jener Zeit bervorhebt, recht derbe Püffe und Handgreiflichkeiten. Die massive Lebensauf fassung des Mittelalters fand derin nichts son in das neue Jahr hineinbringen und war selbst in den "bessern" Burgerschichten üblich. Aus drücklich wird berichtet, dass man ein beson deres Gebäck aus Honig, Mehl, Pfeifer und Zimt hergestellt, bereitet habe. Unser Honigkuchen, der leider seinen Namen immer häufiger zu unrecht führt, ist also schon sehr chrwürdigen Alters. In jenen Zeiten war der Honig das, was uns heute der Zucker ist, die Bienenzucht sorg-te dafür, dass er überall reichlich vorhanden war. Zudem bedurfte die Kirche und die wohlhabendere Bürgerschaft zahlreicher Wachsker-

Neues Jahr! Mit heiligen Schauern und un sichern Ahnungen betraten unsere Vorfahren seine Schwelle, brünstige Gebete und weihe-

volle Gelübde zum Himmel sendend, um seine Gnade zu gewinnen, denn gegenüber dem Weltenwerden und seiner unerforschlichen, unfassbaren Gesetzmässigkeit fühlt sich der Mensch in seiner ganzen Kleinheit und Nichtigkeit. So ist es geblieben bis auf deu heutigen Tag und wird es immerdar bleiben bis in die fernste Zukunft. Aber heute ist diese Stimmung mächtiger und tiefer begründet als je zuvor. Alles was wir hoffen und wünschen, hat dichterischerProphetengeist in folgende inbrunstige Bitte zusammengefasst:

Nones Jahr! Neues Jahr! Schirm und schütz' uns vor Gefahr, Lass' fürs Vaterland und jeden frei der Wahrheit Sümme reden

In der Hülf und vor dem Thron!

Neues Jabr! Neues Jabr! Sei uns gnädig immerdar! Allen Halben, Lauen, Flauen schenke Kraft und Selbst-vertrauen

Und Gesinning doch einmal!

Neues Jahr! Neues Jahr! Mach' uns uns 're Hoffnung wahr!. Siegen lass' die gule Sache, dass der Schlechte, Feig' und Schwache Niemals mehr das Haupt erhebe.

Neues Jahr! Neues Jahr! Mach' es endlich allen klar! Dass wir mit dem Vaterlande haben Ehr' und Ruhm und Schande, Segen, Glück und Heil gemein.

Neues Jahr! Neues Jahr! Bleiö' uns gnädig immerdar! Dass in Deiner letzten Stunde Dir noch schall' aus aller Munde: Tausend Dank Dir Neues Jahr 1

So flehte einst Hoffmann von Fallersleben; unser deutscher Tyrtäus!

## Theater, Literatur und Kunst.

Krakau, Sonntag

Konzert Pilarz-Mokrzycka, Z. Przeorski. Der zweite Weihnachtstag hat sich als günstiger Konzerttag erwiesen. Zu dem Konzerte zugunsten des Lemberger Journalistenvereines hatte sich des Publikum nicht eben zählreich eingefunden. Von dem Besuche dieser Veranstaltung mag wohl viele die Ungewissielt zurückgehalten haben, ob der Pianist Herr Z. Frzeorski nicht haben, ob der Planist Herr Z. Przeorski nicht vielleicht wieder absager würde. Nun, Herr Przeorski hat gespielt, ohne sich jedoch viel um das angekindigte Programm zu kümmern. Von der Sonate Paderewskis haben wir nur den ersten Satz gehört, die Cnopinsche H-moll Sonate wurde ohne viel Umstände gar günzlich und der siche Satz gehört, bei nicht ein der günzlich und der gehört gehört. weggdassen. Jedenfalls hat man in Krakau sehn bedentend hesser Klavietspielen gehört. Man entsonädigte sich reichlich an den gedie-genen, vonnehmen Vorträgen der Frau Plarz-Mokrzycka. Die oft gerühmten Vorztur dia ausgezeichneten Sängerin kommen zwar erst auf der Bühne, in Verbindung mit dem hervor-ragenden darstellerischen Talent zur rechten and der Buhne, in Verbindung mit dem Bervor-ragenden darstellerischen Talent zur rechten Geltung, die schöne Stimme jedoch und die feine Gesangskünst verfehlen auch im Konzert-saal nicht die sichere Wickung. Von Herrn Pro-fessor Walewski itzefflich begleitet, sang Frau Pilarz - Mokrzycka einige selten gehörte Opern-tien. arien, darunter die aus der auch in Polen wenig bekannten Oper Moniuszkos "Parja". Das Publi-kum wurde nicht müde, die beliebte Künstlerin zu feiern.

Krakauer Krippenspiel. Die angekündigten Aufführungen des Krakauer Krippenspieles, welche durch die Persönlichkeit des distingierten Interpreten zu künstlerischer Höhe emporgehoben werden, wecken in der Stadt lebhaftes Interesse. Das uralte Krippenspiel bestätigt in dieser Vor-führung mehr denn je die Behauptung, wieviel Elemente wahrhaft ästhetischen Humors in jenen altpolnischen Weibnachtsspielen und im ganzen marionettenbaften Typus der Vorstellung stecken. Der künstlerische Geschmack, der wunderbare Der künstlerische Geschmack, der wunderbare Schwung and Humer des Interpreten, geben die sichere Gewähr, dass dieses nicht allägliche Schauspiel den Beschausen eine Menge angenähner und helterer Eindrücks hicton wird. Die erste Vorstellung findet Samstag, den Byd. M. wu. 7. Uhr abends im Saal der Technischen Gesellschaft, Straszewskiego 28, die zweite Montag, den 1. Jänner um 5 Uhr nachmittags. Kerten in der Buchbandlung Krzy-kannwist i. Jinie A. B. sowie beim Eintritt žanowski, Linie A-B, sowie beim Eintritt in den Saal. Silvesterabend A. Lelewicz. Der morgige lustige

Silvesierabend A. Leiewicz. Der moorgee dissol Silvesterabend-des beliebten Humoristen A. Le-le wiez im Sokolsaal beginnt präzise halb S Un-abends. Die wenigen noch vorhandenen Karlen verkauft Sonniag, den 31. d. M. die Buchhand-lung Fr. Ebert bis Mittag, ab 6 Uhr abends die Kasse im Sokolgebäude.

Konzert Zhoińska - Ruszkowska. Das Konzert von Frau Helene Zboińska-Ruszkowska

unter Mitwirkung der Geigerin Fräulein Lilli Dobrzańska, das am 7. Jänner stattfindet, bringt im Programm einige selten gehörte Werke, darunter ein Fragment der seinerzeit in London preisgekrönten Oper des polnischen Komponisten R. Stalkowski. Fräulein Dobrzański wird zwei Sätze aus der "Span schen Symphonie" von Lalo und Stäcke von Fibieh und Sarasate zu Gehör bringen. Karten bei Fr. Ebert.

### 31. Dezember.

Vor zwei Jahren

In der Bukowina und in den Karpatten entwickeln die Russen eine lebhafte Tätigkeit. — Im Nagy-Ag-Tale brach ein Angriff unter schweren Verlusten für den Feind zusammen. Raum von Gorlice und Zakliczyn wurden heftige Angriffe der Russen abgewiesen. — Die Kämpfe an der Bsura dauern fort. — Starke Kämpfe an der Bsura dauern fort. — Starke französische Angriffe nördlich von Chalons und stidwestlich Reims wurden zurückgeschlagen. - In den Argonnen machten wir Fortschritte.

#### Vor einem Jahre.

Zwischen Buczacz und Wiśniowczyk wurden Zwischen Büczas, und Wisnowczyk werden starke russische Angriffe abgewiesen. — An der unteren Strypa und an der bessarabischen Front hat die Angriffstägleit des Gegners nachgelasen. — An der klistenländischen Front dauern die Geschütz- und Minenwerferkämpfe fort. — Im Westen keine Ereignisse von Bedeutung.

## FINANZ und HANDEL.

Ausfuhr deutscher Erzeugnisse nach Desterreich-Ungarn. Der Deutsch-Oesterreichisch-Ungarische Wirtschaftsverband ist bei den zuständigen Stellen dahin vorstellig geworden, dass in einem gewissen Umfange Ausnahmen von dem Ein-fuhrverbote Oesterreich-Ungarns erfolgen, damit die Geschäftsbeziehungen zwischen den ver-bündeten Ländern nicht gänzlich unterbunden werden.

Zwei amerikanische Grossbanken. Die National City Bank ist die grösste Aktienbank der neuen Welt; ihre Leiter, vor allem ihr erster Präsident Vanderlip, sind ungewöhnlich unternehmungs-lustig. Seitdem das neue Bankgesetz Filialgrün dungen im Ausland zulässt, haben sie allenthalben in anderen Ländern ihre Fühler ausgestreckt, m anderen Landern mie Funier ausgesteckt, wir sehen line Spuren in Sildamerika nicht ninder deutlich wie in Russland; verschiedene Anzeichen deuten darauf, dass man sich in der Direktion der Bank auch für den deutschen Markt interessiert. Ganz besondere Beachtung verdient aber die American International Cor-poration. Die Gesellschaft verfügt über ein No-minalkapital von 49 Mill. Dollar Stamm- und

1 Million Vorzugsaktien. Die Vorzugsaktien sind sogenannte Direktoren-Aktien und dürfen nur im Besilz der leitenden Männer sein. Der Zweck dieser Bestimmung besteht offenbar darin, mit dieser kleinen Summe die Gesellschaft zu be-herrschen. Den Vorsitz im Aufsichtsrat führt der Präsident der National City Bank, Vanderlip, Ausserdem sind in der Verwaltung aus der Bank-welt Männer der Gruppen Morgau, Standard Oil Co. und Kuhn Löb vertreten. Es fehlen aber Oil Co. und Kuhn Löb vertreten. Es fehlen aber auch nicht die Leiter der grössten industriellen Unternehmungen und der führenden Eisenbahnessestlechniten. Herr Vanderlip skizziert die Zukunft des Unternehmens wie folgt: "Wird sind in einem sehr bemerkenswerten Stadium der Weltgeschlichte. Jene Kapitalquellen, die sonst in verschiedenen Teilen der Welt zur Verfügung standen, sind, durch den Krieg versiegt. Sie dürfen das für einige Zeit bleiben. Infolgedessen sind in vielen Läufern grosse Konzerne in drünsten. sind in vielen Ländern grosse Konzerne in drin-gender Geldnot; sie kommen nach den Vereinigten Staaten, als dem einzigen noch verbleibenden unter anderem auch dafür gesorgi, dass in dem zeitweise vollständig in japanische Hände über-gegangenen Dampferdienst zwischen Amerika und Ostasien auch wieder amerikanische Boote verwandt werden.

Spielplan des Städtischen Volks-Theaters

vom 80. bis 31. Dezember. Beginn der Vorstellungen halb 8 Uhr abends.

Heute Samstag den 30. um 3 Ubr nachmittags für die Schuljugend: "MitFeuer u. Schwert"; abends: "Der Sterngucker".

Sonntag den 31. um halb 4 Uhr nachmittags "Kiliński"; abends: "Jahresrevue 1916" in 12 Bildern.

#### Kinoschau.

"NOWOSCI", Starowishna 21. - Programm vom 25. bes

ihr bester Schuss. Herriiches Sittendrama in drei Akten. -Ein Schwerenöter. Schlagerlustspiel in drei Akten.

"SZTUKA" Janagasse. Programm vom 26. Dezember bis Klamai. Kriminal-Tragodie in vier Akten. — Die Ketze im Saot. Amerikanische Groteske in einem Akt. — Die Estüllnung im Aeropian. Amerikanisches Lustspiel in einem Akt.

"WANDA", Ul. aw. Gertrudy 5. - Programm vom 29. bis

Kaffeeplantage. Naturaufnahme. — 0 diese Männer! Ko-misches Lustspiel. — Ein unbeschriebenes Blett. Drama in funf Akten

SALON MALARZY POLSKICH = Kraków ===== **Oelgemälde** 

Aquarelis, Pasiells, berühmter polnischer Meister, empfiebit

HENRYK FRIST, Kraków, Floryańska Nr. 37.

\*

K, u. k.

Für den Weihnarhtstisch

Seldenstoffe, Samt, Pillach, Wollstoffe, Wasch-bleiderstoffe, Bädder. Aufputz, Stickereien, Spitzen, Fertige Damenkielder, Blusan, Mästel, Unterfeke, Teppiche, Vorhänge, Decken leder Art. Fertige-Wäsche, Tischzauge, Hendtübler: Wischtlicher, Taschea-tlicher, Stridmofe, Socken, Handachuhe, Reisektöffe, Reisektöre, Lederwaren, Schirme, Spielwaren.

#### A. HERZMANSKY, WIEN VII Mariahilferstrasse 26

Stiftgasse 1, 3, 5, 7.

CAFÉ SECESSION RINGPLATZ

SILVESTER-AREND KONZERT

Eintritt K 1'-

H 48 Mg M 1" --

Der Reingewinn Hesst dem Roien Kreuz zu.

#### Deutsches Dienstmädchen für Offiziersfamilie ne-

ben Köchin gesucht Offerte unter "Mädchen Ur alles" an die Administration der "Krakauer Zeitung'

#### Kaufe und verkaufe Gold, Silber und Brillanten 818

Zahle die höchsten Preise. und Juwelen-Geschäft JOSEF CYANKIEWICZ

## Konzipient

sche und poinische Sprache beherrscht, findet sofert Aufnahme. Dr. MAYER Advokat, Freistatt, Schieslen.

Geld I. PAWELES

Feldkinozug

Fuhrengark des k. u. k Festungs-Veroflegsmagazins

(Eingang durch die Bosackagasse, Tramwaylinie 5) Beginn der Vorstellungen an Wochentagen: ab 6 Uhr, an Sonn- u. Falertagen: ab 3 Uhr.

Ende der Vorstellungen; 10 Uhr 30 Minuten, **Dreimal** wöchentlich

Programmwechsel Kriegs- und Naturaufnahmen, Dra-

mon. Lustspiel- u. Possenschizger. Preise der Plätze: 10 Heller bis 1 Krons.

Minte Brmessik.

# DIE GROSSE ÖSTERREICHISCHE

(WELT-MARKE)

beabsichtigt in

Krakau und Lemberg

Vertretungen zu errichten.

Es wird nur auf durchaus einwandfreie, ortsbekante, im Verkaufe gewandte Persönlichkeiten mit autotechnischen Kenntnissen, welche über grösseres Kapital, eventuell angemessene Sicherstellung verfügen, reflektiert. - Die Uebernahme einer derartigen Vertretung eignet sich insbesondere für solche Personen oder Firmen, welche passende Lokalitäten für Niederlage und Garage sowie Reparaturwerkstätten besitzen.

Reflektanten werden günstige Vertretungsbedingnisse sowie weitestgehendes Entgegenkommen geboten.

Gefällige ausführliche Anträge samt Angabe von Referenzen von Banken oder Industrie- und Handelsfirmen erbeten unter "B 663" an

## ASENSTEIN & VOGLER A.G. **WIEN I., SCHULERSTRASSE 11.**

Spezial-Geschäft

für Klichen- und Vorzimmermöbel aus trockenem

I. M. PETZENBAUM alte Weichnolgasse 21, Ecke Dietelsgasse 27 nimmt auch Bestellungen auf sämtliche Arlen von Möbelm aus weichem Hölt zuch Zeichanung auf.

KAZIMIERZ ZIELINSKI Krakau, Rynek główny Nr. 39.

mentsandziegelmaschinen

und Betonmischmaschinen

Fr. Wawerka. Maschinenfabrik in Leipnik (mähren).

KAUTSCHUKSTEMPEL

Gunmi-Typen, Datumatempel, Numerateure, Farbkissen, Stempelrarbe, Email- und Metallschalder erzengt und liefert grompt

Aleksander - Schhab

Lieferent des k. u. k. Festungskommen dos Krakau und des k. u. k. Hesres

Krakau, Grodzkagasse 50.

Kalserl. B. koniel. 620 Hotllaferanten

Wien s Mödling a Brack a. d. Mur

Formal Wien Az, 107.
Fabrik für Türen, Fenster und Fuseböden.
Bauschlosserei, Zimmerei und Dempisägewerke
Unternehmung für zerlegbare und Spezialbauten,

Dachpappen-, Holzzement-, Isolierplatten- und Asphalt-Fabrik

J. Diepold & (o.

in Brunn a. G.

(Südbahnstation bei Wien)

empicition sich zur Lieferung von Dachpappe Asphalt-Isollerplatten, Carbolineum fü Holzenstrich, Carbolsäure und sämtlichen Teerprodukten, sowie zur fachgemässen Ausführung von Dachpappe-Eindeckungen, Holzzement-Bedachungen. Trockenlagung

KRAKAU Ringplatz Nr. 15 Delikatessenhandluuu

RESTAURATION ersten Ranges

Täglich Konzert

des Salonorchesiers & Wronski

Ausschliesslich Kaiserquelle aus der Aktien-Brauerei in Pilsen. Vorzügliche Küche

Exquisites Büfett Chambres séparées

Lokal ist bis Mitter-nacht geöffnet. 808

Rei Blasenielden und Ausfluss Uretrosan-Kapseln

Elektrische

Gold-Batterion

öpezialha für Klein 6. Wondrak, Wien III, Haupistr.144 Hendler verlangen Engrospreise A SAME

M. BEYER & COMP

Krakau, Sukiennice Nr. 12-14 OFFIZIERS-AUSRÜSTUNGS-WÄSCHE

Hemden, weiss, farbig, Rohseiden-Wollhemden, Schafwoll-, Baumwoll-, Seiden-Trikothosen und Leibchen, Wickelgamaschen, Handschuhe, Kamelhaar-Westen. -Hosen, -Socken, -Lagerdecken

TECHNISCHES BÜRO

KRAKAU, LUBICZGASSE Nr. 1. TELEPHON 280.

Lager von technischen und elektrischen Bedarfsartikeln.

Dänipfunschlien, Bentier, Röbbl- und Gassmötrezu Mihlenmaschinen, Walzen, Stidengaze ete. Pumper aller Systeme, Macchinen- und Zylinder-Ole, Tovote fette, Loder- und Kamelhaurriemen, Gummi- un Asheelikhaltungen, wasserdichte Wagendecken. Dy namos und Elektromotoren, Gilikhampen ete. – Pete Beite grafte und frame. 7

Ludwig Hinterschweiger. Ad. Bleichert & Co. 6. m. b. H. in Lichtenagg bei Wels, Ob.-Dest; Spezialfabrik für **Ziegeleimasch** 

and moderne Transportaniao

ieder ärt.



Anerkannte Tatsache für unsere Helden die Wiedergabe Eigen Wertstein. Ersten Grammophon-Spezialhause JOSEF WECHSLER Ketelog KRRKAU, Piorianergasse Nr. 25. 20,000 Platien en verteilreichen Sprachen, Neuesle Operetten: Crasisatürste, Ferstenleis, Brainderthase, Stangucker; Klacsiker, Symphonien.
ger, Stinngistler, ussurs Kalest, der ormeefilhrenden Erzherzoge mad Generale James auf Luger, Falogrammophon inklusive 10 Aufmahmen K 65